

## JEAN-PAUL en liberté

Oui monsieur, oui!

Une grève possible à l'Alcan de Shawinigan? Un des 800 travailleurs de l'endroit m'a laissé entendre: "Si ça ne s'arrange pas avec la compagnie, on fout Al-camp!"



Tu m'pinces imbécile!

Ne lisez pas. Confidentiel!

Linda, Oh Linda que vas-tu faire là? Heureusement, j'ai appris que tu nous reviendras. Les amis, la toujours rieuse voix d'or qui vous répond au Nouvelliste. La toujours souriante Linda Turcotte, va prendre épouse le 1er septembre. Son Jean, m'a-t-on dit, travaille à la compagnie IAC acceptance et tout est maintenant accepté entre eux. Pauvre Alice (qui est-ce?), mais la mère de Linda voyons, qui vient tout juste de se relever d'une noce, celle de son autre image, Vicky, il y a au plus trois semaines. Quant à toi Linda, j'ai donné ma parole que je n'ébruiterais pas ton chaud secret, alors tout ceci est entre nous...Shhh!

Choisissez une carte, poisson.

Mon voisin s'est fait tirer aux cartes à l'exposition de Trois-Rivières. Durément atteint à la poche arrière, j'ai appris avec satisfaction qu'il va survivre à ses blessures. Une entaille de \$8 en tout et partout. Oh, j'oubliais, un formidable œil au beurre noir, aussi quand madame Gazon lui a conseillé: "Il y a une grande noire dans votre vie, mieux vaudrait mettre un terme à vos rencontres..." Derrière mon écopé, attendait une petite blonde pour connaître le futur: sa femme.

Relish moutarde s-v-p!

Celle-là n'est pas vraie, mais si ça continue elle va le devenir. Un client entre à l'épicerie:

— Bonjour Ma'am Chose. Est-ce qu'il vous reste des Gaines Burgers?

— C'est pour manger ici ou pour apporter?

Les deux mains sur le volant

Vous êtes-vous déjà arrêté à regarder ce que font certains conducteurs en attendant le feu vert? Deux sur cinq se fouillent dans le nez. Allez, allez, ne rougissez pas, ce sont des choses qui se disent. Dangereuses ces recherches nasales tout en maîtrisant une grosse voiture. Quelqu'un devrait inventer une décrocheuse de nez au gaz propane.

Son frère David sérieusement blessé

## Joseph Kennedy sera accusé de conduite dangereuse

HYANNIS, Mass. (AFP) — Joseph Kennedy, le fils du sénateur assassiné Bob Kennedy, devra répondre, dans une semaine, devant la justice de l'île de Nantucket, au large du Massachusetts, du délit de conduite dangereuse à la suite de l'accident au cours duquel son frère David et deux jeunes filles ont été blessés.

Si David se trouve dans un "état satisfaisant", les deux blessées sont plus gravement atteintes. L'une d'elles, Pamela Kelly, pourrait même rester paralysée pour le restant de ses jours, indique-t-on à l'hôpital de Cap Cod où elle a été opérée durant plus de trois heures pour des fractures à la colonne vertébrale. Des médecins de Boston, spécialement dépêchés à Cap Cod, à la demande du sénateur Edward Kennedy, ont participé à cette opération. Selon les informations obtenues sur place, ces médecins ont également soigné la deuxième blessée, Mary Schlaff, 23 ans, atteinte d'une fracture du bassin et de la jambe droite.

Au chevet des blessés

Mardi matin, au lendemain de l'accident survenu sur une route sinueuse de l'île, située au large de Hyannis Port, où les Kennedy possèdent une

résidence, le sénateur Ted Kennedy, son neveu Joseph et la mère de ce dernier, se sont rendus au chevet des trois blessés.

Trois autres jeunes filles, qui se trouvaient également dans la voiture, s'en sont tirées pratiquement indemnes, comme Joseph, le conducteur du véhicule accidenté.

L'une de ces passagères, Kim Kelly, sœur de Pamela, âgée de 19 ans, aurait été très liée à Robert Kennedy junior, frère de Joseph. Les deux jeunes gens auraient même projeté il y a deux ans de se marier. Mais leurs familles avaient, à l'époque, démenti ces rumeurs. Le père de Kim et Pamela, qui fréquentent les jeunes Kennedy depuis trois ans, est barman.

Joseph Kennedy, 20 ans, qui avait abandonné ses études au début de l'année pour prendre un modeste emploi dans les services sociaux de la ville de San Francisco, se trouvait, en février 1972, parmi les passagers du Boeing 747 de la Lufthansa New Delhi-Athènes détourné par des Palestiniens sur Aden.

L'aventure s'était terminée sans mal pour lui et les autres voyageurs.

# Fin des raids américains au Cambodge

WASHINGTON (Reuter) — Les bombardiers et chasseurs américains resteront encore longtemps en Asie après la cessation des raids au Cambodge, aujourd'hui à 11 h, heure de Phnom Penh, qui mettra fin à plus d'un décennie de participation des Etats-Unis à la guerre aérienne en Indochine.

Certains des appareils, dont les bombardiers géants B-52, resteront pour une période indéfinie en Thaïlande et à Guam, leur présence étant destinée à servir de dissuasion à l'égard des forces communistes et autres éléments subversifs.

Le maintien de ces avions en Thaïlande et à Guam trouve sa justification partielle dans le traité de l'Asie du sud-est. Mais au Pentagone, on a clairement fait comprendre qu'ils pourraient être appelés à intervenir de nouveau au cas où des vols de reconnaissance non-armés au-dessus du Cambodge étaient attaqués.

Il y a environ 200 bombardiers B-52 et 400 chasseurs-bombardiers tactiques basés en Thaïlande et à Guam, ainsi que des avions de reconnaissance et de transport, des avions-citernes et des hélicoptères.

Selon le calendrier actuel, le Pentagone commencera à retirer ses avions et ses 45.000 militaires environ un mois après la fin des bombardements.

Présence des EU

Mais le processus de démantèlement des bases prendra plusieurs mois.

"Je ne vois pas tous ces avions être rapatriés en l'espace de

quelques jours", a déclaré Jerry Friedheim, porte-parole du Pentagone. "Nous tenons à ce que l'autre côté sache que la force de dissuasion est toujours là."

L'armée de l'air continuera à effectuer des vols de reconnaissance non-armés au-dessus du Cambodge après la fin des bombardements, autorisés ces vols.

Les Etats-Unis continueront aussi à assurer le transport de cargaisons aériennes sur Phnom Penh.

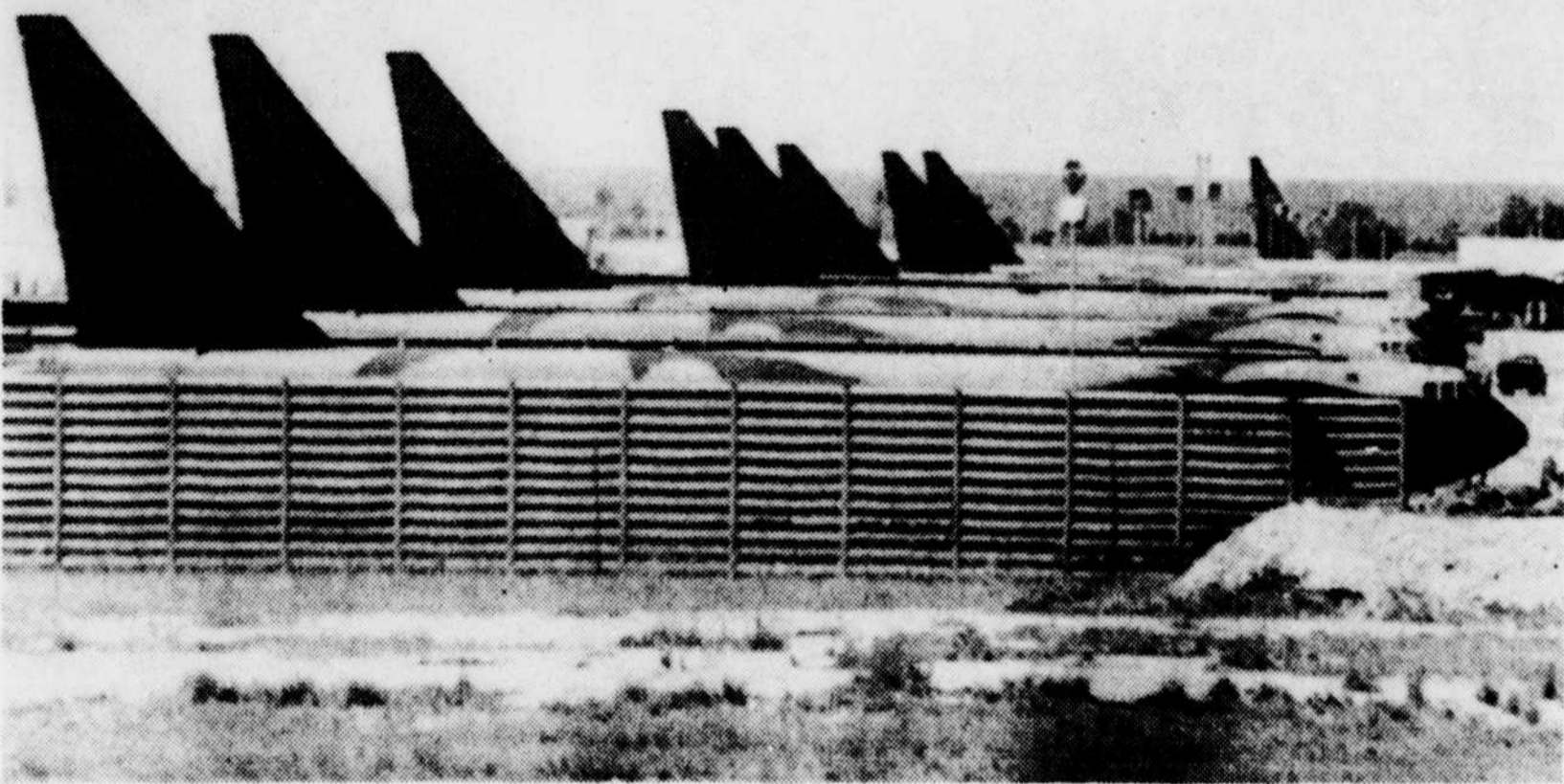
Le ministère de la défense ne s'attend pas à des tirs hostiles à partir du sol. "Nous croyons que l'autre partie est elle aussi intéressée à une réduction de la violence", a dit M. Friedheim.

Et s'il n'en était rien? "Nous disposons des moyens de riposte en Thaïlande et nous avons l'intention de les garder pour un certain temps", a-t-il déclaré.

M. Friedheim a reconnu que le département de la Défense devrait solliciter l'autorisation du Congrès si de telles opérations étaient envisagées. "Mais je suis sûr que le Congrès comprendrait la situation s'il s'agissait de sauver des vies américaines."

Pertes

La guerre dans les airs, qui s'est poursuivie dans les autres pays d'Indochine après la signature du cessez-le-feu de janvier au Vietnam, a ajouté six unités aux pertes d'avions américains qui ont atteint le chiffre de près de 4.000 depuis janvier 1961.



Les bombardiers géants américains B-52, sont au repos. Cependant, ces avions resteront encore longtemps en Asie, après la cessation des raids au Cambodge, prévue pour ce matin, 11 h. (Photo PA)

## Les avions à hélice survoleront le Cambodge

PHNOM-PENH (AFP) —

C'est avec une centaine d'avions à hélice que l'armée de l'air cambodgienne va devoir prendre la relève, mardi à minuit, de plus de 500 avions américains ultra-modernes pour la défense de Phnom-Penh et du régime républicain. Cette force n'est d'ailleurs pas tout entière opérationnelle car l'armée de l'air ne compte encore qu'une centaine de pilotes confirmés, en attendant les 200 environ qui sont toujours à l'entraînement aux Etats-Unis et en Thaïlande.

Cette aviation a été reconstituée à partir de zéro à deux reprises depuis le coup d'état de mars 1970 qui renversa le prince Sihanouk. Avant cette date, elle disposait uniquement de matériel d'origine française ou soviétique. Le coup d'état entraîna la fin de toute livraison de pièces détachées et de munitions pour les appareils, qui furent mis au rebut et remplacés par des appareils américains. Cette aviation fut presque entièrement détruite au sol dans la nuit du 21 au 22 janvier 1971 par une attaque de commandos sur la base de Pochentong, et dut être ainsi remplacée pour la deuxième fois.

L'aviation actuelle ne comprend aucun avion à réaction et sa "force de frappe" est constituée par une cinquantaine de monomoteurs à piston T28, datant de la deuxième guerre mondiale, utilisés d'abord comme avions d'entraînement puis transformés en chasseurs-bombardiers, auxquels sont venus récemment s'ajouter douze "AU 24" armés de roquettes. Cette aviation de combat est complétée par trois escadrilles de T34 (T28 non armés) destinées à l'entraînement des élèves-pilotes et par un certain nombre d'avions d'observation L19.

## Allende redoute la guerre civile au Chili

SANTIAGO, Chili (AFP, Reuter) —

Le Chili est au bord de la guerre civile, a déclaré hier soir le président Salvador Allende dans l'allocation radio-télévisée qu'il a dû interrompre quelques minutes à la suite d'une panne de courant provoquée par un attentat à la dynamite contre des installations électriques.

Le président du Chili a ajouté qu'il aurait recours au Congrès national pour demander l'entrée en vigueur de l'état de siège afin d'empêcher tout affrontement.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré que "des terroristes de droite" avaient fait sauter à la dynamite trois pylônes de haute tension près de Santiago.

Pendant la panne, les mesures de sécurité avaient été ren-

forcées autour du palais présidentiel.

Le porte-parole gouvernemental a déclaré que des patrouilles supplémentaires circulaient dans la capitale et ses alentours. Mais tôt ce matin, le calme semblait régner.

Selon les observateurs, le président Allende s'appretait sans doute à définir les mesures à prendre pour briser la grève quand sa voix s'est éteinte sur les radios et télévisions, victimes de la panne d'électricité.

S'adressant une demi-heure plus tard au pays sur les ondes de trois stations de radio, il a demandé à ses auditeurs de rester calmes et d'éviter de sortir.

Allende a évoqué dans son allocution la vague de terrorisme qui affecte le Chili depuis une vingtaine de jours et la grève des transporteurs qui a débuté le 25 juillet dernier.

Le président a critiqué "l'action terroriste d'éléments fascistes" qui ont perpétré des attentats contre des véhicules, des édifices publics, des usines et des établissements d'enseignement.

"J'ai le devoir de m'adresser à vous pour souligner la gravité

de la situation et pour demander à tous les Chiliens les assurant leurs responsabilités. Le gouvernement assumera les siennes", a dit le président.

A propos de la grève des transporteurs, Allende a déclaré que ce conflit était "une agression, un attentat contre l'économie nationale".

Faisant le bilan des attentats commis depuis le début de cette grève, le président chilien a indiqué que cinq personnes avaient trouvé la mort et que 71 autres avaient été blessées. D'autre part, a-t-il dit, 71 camions ont été l'objet d'attentats, ainsi que 37 autobus, 16 pompes à essence, 37 voies ferrées, 10 ponts importants, un tunnel et six oléoducs.

Enfin, Allende a conclu: "La

brutale agression dont souffre le Chili est l'oeuvre des fascistes qui cherchent à saper les fondements du gouvernement de coalition de gauche pour que le pays soit en proie à la guerre civile. Nous sommes au bord de cette guerre civile et nous devons l'empêcher. La population souffre trop et cet état ne peut se prolonger".

Santiago a vécu plus d'une heure éclairée seulement par la lueur d'une lune d'hiver qui permettait d'y voir comme en plein jour. Mais en parcourant les rues de la cité on pouvait constater une certaine nervosité parmi les passants attendus.

Des hommes, des femmes et des enfants attendaient d'hypothétiques autobus et tentaient — mais sans succès — d'arrêter

les rares voitures qui circulaient encore. Le malaise aidant, les conducteurs redoublaient de vitesse à la seule vue des piétons surgissant aux croisements de rues.

Cinquante-cinq minutes après le début de la panne, la lumière revenait à Santiago et les services autorisés pouvaient remettre un bref et rapide rapport au gouvernement sur les causes de cet incident pratiquement unique dans les annales du Chili.

Quelques minutes plus tard, le sous-secrétaire d'Etat à l'Intérieur, Daniel Vergara, annonçait que l'attentat "terroriste" était signé par les mouvements d'extrême-droite qui viennent de réitérer leur volonté de lutter dans la clandestinité contre le gouvernement d'union de la gauche.

## L'Iran succède au Canada dans la CICS

WASHINGTON (AFP) — La candidature de l'Iran comme membre de la Commission internationale de contrôle et de supervision de l'ONU sur le Vietnam a été acceptée. C'est l'ambassadeur d'Iran à Washington, M. Ardesbir Zahedi, qui a confirmé cette nouvelle, hier, dans une conversation téléphonique avec

un journaliste américain. L'annonce officielle du remplacement du Canada au sein de la Commission par l'Iran serait actuellement en préparation.

Le dernier obstacle à la candidature de l'Iran a été levé il y a un ou deux jours lorsque le Vietnam a finalement donné son accord, apprend-on de bonne source.

La CICS, issue de l'accord de cessez-le-feu au Vietnam du 27 janvier, est composée de quatre membres et comprend, à l'origine, le Canada, l'Indonésie, la Hongrie et la Pologne.

Le Canada a décidé de se retirer, il y a un mois environ, considérant que le fonctionnement de la commission était inefficace et stérile.

## Le conflit de Lip: solidarité syndicale renforcée en France

PARIS (AFP) — Le risque d'une brutale explosion sociale a été pris par le gouvernement lorsqu'il a mis à la disposition de la justice les forces armées pour faire évacuer l'usine horlogère de Lip, à Besançon. Cette évacuation s'est effectuée dès le début de la matinée du 14 août, sans incidents. Elle a causé une réelle surprise pour les syndicats locaux dont des représentants occupaient en petit nombre l'usine Lip, pour les milieux politiques et syndicaux qui estimaient qu'une solution de compromis pourrait être trouvée à la crise qui affecte depuis quatre mois la principale unité horlogère française.

Solidarité syndicale

Dès qu'elle a été connue, l'occupation par la force de l'usine de Besançon a déclenché un réflexe de solidarité syndicale dans toute la France. Les leaders de l'opposition ont décidé d'urgence une réunion commune avec les dirigeants des centrales syndicales pour déclencher un mouvement de protestation contre les "mesures répressives du gouvernement" et "l'intervention cynique des forces de l'ordre". L'absence de réactions de la part des dirigeants de la majorité parlementaire semble, par contre, indiquer qu'un grand embarras règne autant chez les gaullistes que chez leurs alliés centristes ou républicains indépendants qui, tout en admettant le caractère légal de l'intervention des forces de l'ordre, estiment que cette intervention a été soit trop tardive soit maladroite.

L'affaire de la Caravelle libanaise

## Le débat se poursuit au Conseil de sécurité des Nations Unies

NATIONS UNIES (AFP) —

Dans son intervention au Conseil de sécurité, hier, sur l'affaire du détournement de la Caravelle libanaise par la chasse israélienne, le 10 août dernier, le représentant de la France, M. Jacques Lecompt, a déclaré "qu'il appartient au Conseil de condamner nettement l'action commise par l'aviation militaire israélienne" et que "dans une affaire où les responsabilités sont aussi clairement établies, le Conseil devrait se prononcer sans retard et à l'unanimité".

"Le Conseil de sécurité, a dit le délégué français, doit inviter fermement Israël à s'abstenir désormais de toute action de ce genre et à respecter strictement, comme il en a l'obligation, les dispositions des conventions internationales en vigueur." Nous savons d'ailleurs, a-t-il ajouté, que l'Organisation de l'aviation civile internationale a été saisie de cet incident et qu'elle sera sans doute amenée sous peu à en débattre.

M. Lecompt a cité la condamnation de l'incident prononcée par le gouvernement français dès samedi. "L'opinion publique internationale a vivement repoussé une action dans laquelle elle voit une nouvelle forme de menace contre la liberté, l'ordre et la sécurité des communications civiles. A-je besoin de dire que la France, qui entretient avec le Liban des liens que l'on sait, soutient complètement sa plainte, qu'elle estime légitime."

La Chine

Le représentant de la Chine, M. Chuang Yen, déclare que le Conseil doit "condamner de la manière la plus sévère les autorités israéliennes pour la violation de la souveraineté libanaise et de l'aviation civile, et envisager des mesures efficaces".

MM. Milijan Komatina (Yougoslavie) et Joseph Odeiro-Jowi (Kenya) ont réclamé aussi l'adoption de mesures par le Conseil "pour refléter la révolusion internationale", tandis que le

délégué australien, Sir Laurence McIntyre, émettait la crainte que l'action israélienne n'aggrave encore la situation si troublée au Moyen-Orient.

Sir Donald Maitland, au nom de la Grande-Bretagne, considère l'action israélienne "injustifiable et inadmissible", quelles que soient les circonstances. C'est là, a-t-il dit, un acte de violence officiel qui représente une étape de plus vers une situation d'anarchie internationale et le gouvernement britannique le déplore profondément.

Le délégué britannique regrette infiniment que le comité de l'ONU sur le terrorisme n'ait pas pu formuler des recommandations. Londres continuera à coopérer avec d'autres gouvernements pour rechercher un accord international sur des mesures pour combattre les actes de violence qui affectent l'aviation civile, et espère que les progrès seront réalisés lors de l'assemblée extraordinaire de l'océan à Rome ce mois-ci.

A la protection publique de Drummondville

# Démission surprise du directeur Conrad Proulx

par Marcel AUBRY

DRUMMONDVILLE — Le directeur du service de la protection publique de Drummondville, M. Conrad Proulx, a pris un peu tout le monde par surprise en soumettant au conseil municipal sa démission comme directeur de ce service. Agé de 58 ans, le directeur Proulx a fait savoir que des raisons personnelles et de santé l'obligeaient à prendre cette "décision difficile" qui vient un peu plus de six ans avant l'âge normal de la mise en retraite.

Même si la santé de M. Conrad Proulx s'était passablement détériorée au cours des dernières années, l'obligeant même à manquer quelques mois de travail, la démission du chef de police, qui deviendra effective le 31 décembre, n'avait pas été présentée auparavant par la population drummondvilloise.

Au service de la ville depuis 34 ans, soit depuis le 20 septem-

bre 1939, M. Conrad Proulx a démontré, selon le maire Philippe Bernier, "des qualités indéniables d'honnêteté, de conscience du devoir et de disponibilité qui lui ont mérité d'être nommé directeur de police et chef des pompiers le 8 mai 1961".

Tout en acceptant "avec regret" cette démission, le conseil municipal a adopté une résolution dans le but d'établir un protocole d'entente définissant les modalités de cessation d'emploi de M. Proulx comme directeur de ce service.

Dans un témoignage d'appréciation à l'endroit du démissionnaire, le premier magistrat de la ville a indiqué que cette démission ne pouvait être acceptée "sans que le conseil de la ville n'exprime sa gratitude à un homme loyal qui, durant 34 ans, a donné son temps, toute son énergie et une bonne partie de sa santé pour assurer à notre population une protection effica-

ce". Rappelant que le cheminement de sa carrière fort méritoire s'était déroulé dans des conditions souvent difficiles, le maire Bernier a laissé entendre que les autorités municipales auraient l'occasion de lui démontrer que ses efforts ne les avaient pas laissés indifférents.

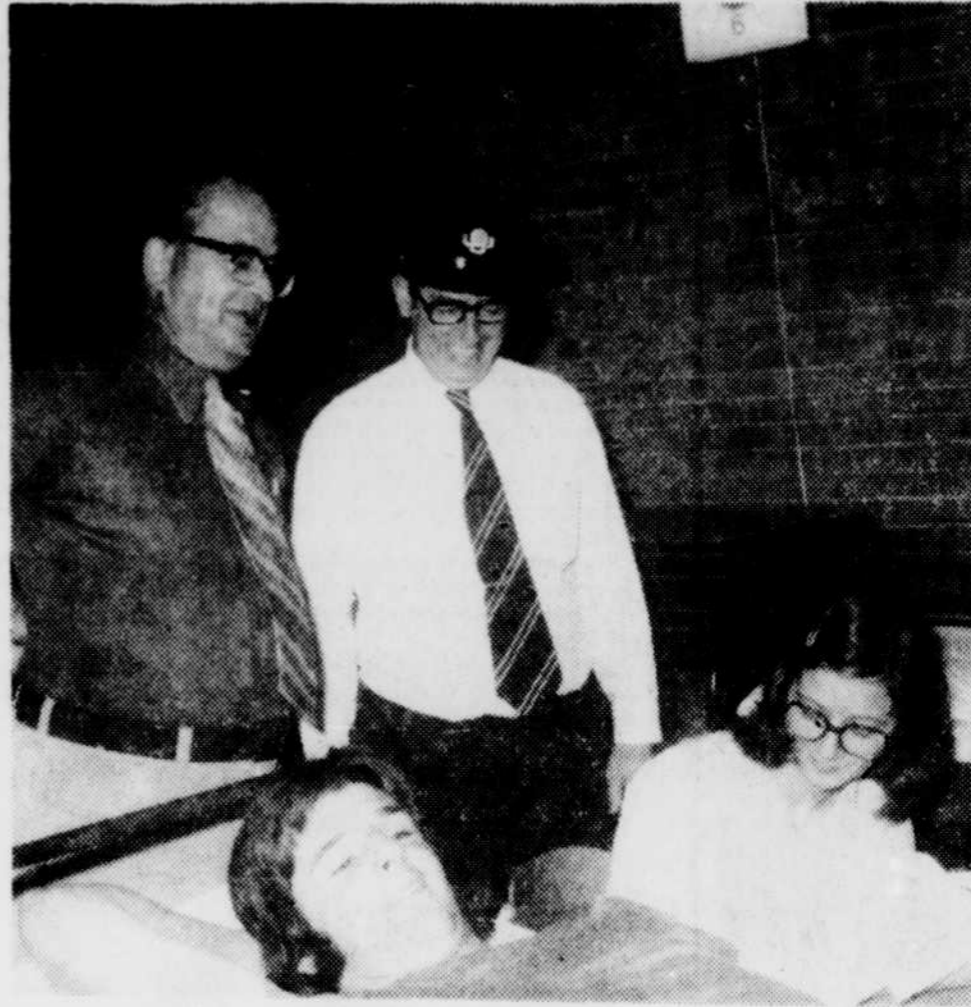
"Pour ce soir", a déclaré le maire, "je me limiterai à remercier M. Conrad Proulx pour ses loyaux services, à lui souhaiter une retraite sereine afin que sa santé se raffermisse et qu'il puisse jouir d'un repos réparateur parmi les membres de sa famille".

Acceptant la démission du directeur "avec regret et nostalgie", le conseil a salué en lui "un homme dont la probité n'a jamais connu de défaillance et dont l'idéal a toujours inspiré l'esprit de l'équipe qu'il a dirigée d'une façon humaine dans

le respect des individus et des lois nécessaires au bon ordre d'une cité en effervescence de progrès et de croissance".

M. Proulx est né à Saint-Camille de Wolfe, le 26 septembre 1914. Il est membre de l'Association des chefs de police et pompiers de la province de Québec, de l'Association canadienne des chefs de pompiers Inc., de l'Association des chefs des services de protection contre l'incendie du Québec. Marié à Gertrude Asselin depuis le 24 décembre 1938, cinq enfants sont nés de cette union: Bernard, Gérard, Denise Proulx, Suzanne et Pierrette.

Aucune indication n'a été fournie quant à son remplaçant éventuel, mais on peut déjà supposer qu'il ne serait pas impossible que le conseil se saisisse de cette occasion pour tenter de faire autoriser la séparation des services de police et de pompiers.



Croix-Rouge à Victoriaville

600 sacs: Tel était l'objectif de la clinique de sang de la Croix-Rouge qui s'est déroulée à Victoriaville, lundi et mardi. Organisée en collaboration avec les clubs de service locaux cette clinique était sous le patronage de Radio-Victoriaville. Sur

la photo en sont à l'arrière, M. François Bastien, gerant-général du réseau radio-phonique des Appalaches, Laurent Poirier, des ambulanciers Saint-Jean, Mlle Aline Nadeau et Yves Taurigny qui en était à son premier don. (Photo Lero)

## Deux jeunes voleurs arrêtés "au travail"

VICTORIAVILLE (R.L.) — Deux jeunes gens de Victoriaville qui se spécialisaient dans le vol de stéréos et cassettes dans les automobiles ont été pris en flagrant délit, dans la nuit de lundi à mardi. L'agent Maurice Vaillancourt, de la police municipale de Victoriaville, a en effet, découvert les deux adolescents alors qu'ils étaient à "faire" une automobile dans la cour de l'hôtel Christophe.

Interrogés dans la journée d'hier par les détectives André Hamel et Adrien Camiré, les deux adolescents, un de 15 ans et l'autre de 18 ans, ont avoué une quinzaine de vols identiques survenus à Victoriaville, ces dernières semaines.

Le plus jeune des deux comparaitra en cour du Bien-être social et le second en cour des sessions de la paix.

## On vole des pièces d'antiquité

BAEUVILLE (AP) — La Sûreté du Québec est à compléter son enquête en rapport avec un vol commis lundi, à Baieville, et il y a de fortes possibilités qu'on soit en mesure d'identifier les auteurs du méfait d'ici peu.

Les deux voleurs ont réussi à s'emparer de deux immenses chaudrons de fonte, considérés comme de véritables pièces d'antiquité, que le propriétaire, M. Gérard Côté, avait quelques jours plus tôt refusé de vendre à un bon prix. Les deux chaudrons étaient utilisés par le cultivateur comme réservoirs d'eau pour abreuver son troupeau en pâturage.

Heureusement, M. Côté a aperçu les voleurs au moment où ils complétaient leur méfait. Les indications qu'il a pu ensuite fournir à la police conduiront éventuellement les limiers sur la piste des malfaiteurs. Le vol a été commis vers 21 h 45, lundi soir.

L'enquête est sous la charge de l'agent Pierre Massicotte, du détachement de Nicolet de la Sûreté du Québec.



M. Conrad Proulx

## Des jeunes voyageurs de Colombie-Britannique séjournent à Nicolet

NICOLET (AP) — Un groupe de jeunes voyageurs de Colombie-Britannique séjourne actuellement dans la région de Nicolet, dans le cadre d'un programme d'échange culturel entre étudiants anglophones et francophones.

Après une visite de quatre jours à Ottawa, les jeunes voyageurs ont été accueillis à Nicolet par le président de la commission scolaire régionale Provencher, M. Maurice Lavalée et le directeur des services aux étudiants, M. Yvon Beaulieu.

Les étudiants de Colombie-Britannique seront accueillis dans des familles tout au long de leur séjour et auront l'occa-

sion d'échanger avec la jeunesse québécoise et la population du territoire. Le programme de leur visite comprend aussi des voyages à Montréal et Québec, ce programme d'échange a pour but de favoriser le développement personnel des étudiants et de créer un climat propice à la compétence et à l'entente entre les jeunes et divers groupes ethniques, sociaux, religieux et culturels.

Le passage des jeunes anglophones dans la région sera clôturé par un souper d'adieu offert par les autorités municipales de Nicolet. Il sera servi à l'école polyvalente Jean-Nicolet, le 16 août.

## Simard participera au colloque des jeunes libéraux à Grand'Mère

SOREL (L.B.) — M. Claude Simard, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, se rendra à Grand'Mère, en fin de semaine, en vue de participer au colloque sous la tente des jeunes libéraux de l'ouest du Québec. Il sera à cette occasion accompagné de près de 40 jeunes du comté de Richelieu.

Ce colloque, où sont attendus plusieurs centaines de jeunes, a pour but essentiellement de faire valoir les revendications de ceux-ci dans quelque secteur que ce soit de la vie politique. En effet, plusieurs sujets comme le fédéralisme, les investissements étrangers, le placement étudiant, le tourisme, le syndicalisme, le français langue de travail et bien d'autres seront abordés tout au long de cette fin de semaine.

Outre M. Simard, plusieurs ministres et députés ont déjà confirmé leur présence, les 17, 18 et 19 août, à la Vallée du Parc de Grand'Mère. Notons entre autres la participation de M. Raymond Garneau, Jean-Paul Allier, William Tetley, Kevin Drummond, Gerald Harvey ainsi que plusieurs membres de la députation libérale.

Le premier ministre du Québec et chef du parti libéral, M. Robert Bourassa, a quant à lui confirmé sa présence, dimanche le 19, alors qu'il sera appelé en début d'après-midi à répondre aux questions des jeunes concernant les différentes politiques de son gouvernement.

Il est à noter que ce colloque sous la tente n'est pas exclusivement réservé aux jeunes libéraux et que l'invitation est lancée à tous les jeunes Québécois intéressés à la vie politique de leur province.

Des agriculteurs de Richelieu à l'honneur

SOREL (L.B.) — Plusieurs agriculteurs et jeunes ruraux du comté de Richelieu se sont particulièrement distingués par leurs exhibits de bovins de race à l'exposition agricole du district de Saint-Hyacinthe, dont le président est M. Roland Daoust de Sainte-Victoire.

Ainsi une bête de M. Jules Champagne, de Saint-Pierre-de-Sorel, a obtenu le grand championnat Ayrshire; une de M. Grégoire Fredette, de Saint-Ours, le prix de la grande championne Ayrshire; et une de M. Roger Arpin, de Saint-Ours, le prix de la grande championne de réserve Ayrshire.

Par ailleurs, 24 jeunes ruraux du comté de Richelieu ont participé à l'exposition de Saint-Hyacinthe et ont rafflé presque tous les premiers prix. Ainsi, des animaux de Normand Godin,

filis de M. Paul Godin, de Saint-Aimé, ont remporté le grand championnat Holstein; une bête de Jacques Millette, fils de M. Fernand Millette de Saint-Ours, le prix pour la grande championne Ayrshire; une de Serge Corbeil, fils de M. Héliodore Corbeil de Saint-Antoine-sur-Richelieu, le prix pour la grande championne canadienne alors que les frères Daniel et Normand Fredette, fils de M. Grégoire Fredette, de Saint-Ours, obtenaient respectivement le prix du concours de présentation et celui du meilleur jeune juve.

Soulignons qu'une vingtaine d'éleveurs de bovins, porcs et moutons du comté de Richelieu ont participé à l'exposition agricole du district de Saint-Hyacinthe, qui groupe plusieurs comtés dont celui de Richelieu.

## Subvention de \$112,500 au village de Pierreville

PIERREVILLE — Le député libéral du comté de Yamaska à l'Assemblée nationale du Québec, le Dr Benjamin Faucher, annonce que le ministre des Affaires municipales et de l'Environnement, le Dr Victor C. Goldbloom, accordera une subvention de l'ordre de \$112,500 au village de Pierreville pour permettre la construction d'un poste de pompiers, ainsi que l'achat d'une auto-pompe et d'un camion-citerne.

Le Dr Faucher fait savoir que cette subvention ne sera accordée que si le village de Pierreville accepte la mise en commun de son service de prévention des incendies avec les municipalités de Pierreville, Notre-Dame-de-Pierreville et Saint-Thomas-de-Pierreville.

Cependant, la construction du poste de pompiers et l'acquisition de divers appareils de pré-

vention contre les incendies devront être justifiées et conformes aux normes et exigences techniques édictées par le ministère des Affaires municipales et de l'Environnement. De plus, il est entendu que la municipalité devra demander des soumissions à au moins trois constructeurs, manufacturiers ou vendeurs en rapport avec la dépense projetée et que le contrat devra être accordé au plus bas soumissionnaire.

Cette subvention sera versée sur une période maximum de cinq années consécutives, en versements annuels égaux. Le premier paiement de la subvention, de dire le député de Yamaska, sera effectué dès que le village de Pierreville aura procédé aux travaux projetés et que la direction générale de la prévention des incendies aura transmis un rapport favorable au ministre des Affaires municipales et de l'Environnement.

## Nominations au scolaire

PRINCEVILLE (GA) — Les principaux qui seront à l'oeuvre à la commission scolaire Prince-Daveluy pour 1973-74 sont maintenant en place. C'est ce qui est confirmé par le centre administratif de Princeville. La

liste comprend: la r.s. Pauline Charland pour l'école Notre-Dame de l'Assomption de Daveluyville et l'école Centrale de St-Rosaire d'Arthabaska, Mme Collette Charpentier pour l'école Notre-Dame de Norbertville, M.

Georges Allard pour l'école Sacré-Coeur de Princeville avec Mme Yvette Therrien et M. Léo Dutil comme assistants; Mme Therrien occupera également le poste de principale à l'école Sacré-Coeur de Jésus de Lemieux.

Ce groupe de principaux travaille en étroite collaboration avec l'équipe des commissaires, ce qui est un support précieux pour ces derniers. La direction a manifesté son appréciation pour le dévouement du R.F. Jean-Baptiste Rheault, principal ex-officio qui, selon son propre désir, agira comme secrétaire à l'école Sacré-Coeur de Princeville après une vie donnée à l'éducation des jeunes. On sait que l'école Sacré-Coeur est en voie d'agrandissement et de réaménagement pour y recevoir tous les élèves de l'élémentaire de la localité et les autres qui y viennent. La réalisation du projet de classes à aires ouvertes sera chose faite dès cet automne par suite de ces travaux. Ces classes à aires ouvertes sont une nouvelle structure consistant à recevoir de 120 à 150 élèves dans un même local avec 4 ou cinq professeurs et "favoriser l'enfant" comme thème.

## Des travaux de \$500,000 prévus à St-Pierre-de-Sorel

SAINT-PIERRE-DE-SOREL (L.B.) — Le conseil de la municipalité de Saint-Pierre-de-Sorel est à concrétiser le projet d'installation de l'égoût sanitaire sur la route 3, depuis les limites de la ville de Sorel jusqu'aux limites de Saint-Robert. Les plans et devis ont été préparés par la firme d'ingénieurs-conseils Roy, Bergeron et Gariépy, et le projet a fait l'objet d'une assemblée d'informations pour les résidents de ce secteur de Saint-Pierre-de-Sorel.

Le conseil doit procéder à un appel d'offres prochainement. Ces travaux devraient coûter \$500,000 et seront réalisés en deux étapes dont une cette année et l'autre l'an prochain.

Le coût pour chaque résident qui bénéficiera de ce nouveau service municipal serait d'environ \$60 par année.

Par ailleurs, le conseil municipal de Saint-Pierre-de-Sorel a demandé au ministère provincial de la Voirie s'il était prêt à effectuer l'installation de l'égoût pluvial dans le même secteur, en même temps que la municipalité s'occuperait de l'égoût sanitaire, ce qui éviterait de briser l'asphalte une autre fois.

Les travaux que le gouvernement devrait effectuer comprennent l'installation de l'égoût pluvial, la réfection de la route 3 à la suite des travaux et un revêtement en asphalte. Cela pourrait coûter quelque \$510,000.

## Concours de violoneux



C'est M. Paul Lessard, de Sept-Îles, qui a gagné les honneurs du concours de violoneux organisé dans le cadre de l'exposition régionale de Victoriaville. On reconnaît l'organisateur de la compétition

qui groupait 44 violoneux, M. Jean-Guy Courtois, le représentant du commanditaire, M. Gilles Saint-Pierre, représentant O'Keefe, et le grand gagnant. (Photo Laurier Gardner)

## Cadets et majorettes



L'offensive-Lions de Jonquière a mérité les honneurs de la compétition des corps de clairon et de majorettes, dimanche soir dans les cadres de la semaine de l'exposition régionale de Victoriaville. On peut voir le tambour-major de cette formation, Daniel Larouche, recevant le trophée emblématique des mains de M. André Capistran, organisateur de la compétition, en présence du président de

l'exposition, M. J. Arsène Tourigny, et du commanditaire, M. Charles Lemay. A noter que l'offensive-Lions a obtenu 86 p.c. des points, les Marionnettes de Montmagny 73.5, les Elites de Victoriaville 71.5 p.c., les Ambassadeurs d'Arvida 53.5 p.c., les Marinières de Lac-Mégantic 53 p.c. et les Perles de Port-Cartier 31 p.c. (Photo Laurier Gardner)

## Bulletin du Conseil d'aide sociale: pour et contre

SAINT-FRANÇOIS-DU-LAC (L.P.) — Le Conseil d'aide sociale Nicolet-Yamaska vient de faire paraître le troisième numéro du bulletin "Ca s'passé dans l'boutte" consacré en majeure partie au mouvement des femmes chrétiennes de Saint-François-du-Lac et au comité de citoyens de Sainte-Perpétue qui a cultivé durant l'été un jardin communautaire sur la ferme Provencher à Sainte-Perpétue et qui escompte une bonne récolte.

"Aie! c'est l'un ça! C't'écrit la même manière que j'parle". "Moi, ça pour ça! Ça donne une chance à du monde de s'exprimer". "Moi j'veux rien sa-

voir de ça. C'est fait par une gagne de communistes". "Présent-ils que les pauvres savent pas lire le bon français?"... Voilà quelques-uns des commentaires recueillis par le rédacteur du bulletin. Ce dernier note par la suite que la majorité des gens qui aiment le bulletin d'informations sont "des gens bien ordinaires" alors que ceux qui sont contre "sont surtout ceux qui sont assez bien placés dans nos milieux".

Les conseils d'aide sociale sont définis comme des "groupements de citoyens qui visent à l'entraide. En aidant les autres on s'aide".

BASEBALL



Ce soir alors qu'ils recevront la visite des Alouettes de Montréal

Les Argonauts en quête d'une troisième victoire

TORONTO (PC) — Les Argonauts de Toronto tenteront ce soir de remporter leur troisième victoire de la saison, un exploit qu'ils n'ont pu réussir avant la mi-octobre l'an dernier.

Les Argos, qui ont complété la saison régulière 1973 avec une fiche de 3-11, ne sont cependant pas la seule équipe à connaître du succès. Ils partagent

actuellement la première position au classement de la Conférence de l'est avec les Alouettes de Montréal. Les Argos ont gagné leurs deux matches contre les Rough Riders d'Ottawa tandis que les Alouettes ont vaincu les Tiger-Cats de Hamilton à deux reprises.

La défensive des Alouettes a joué un rôle important dans les

victoires de 18-9 et 21-14 contre Hamilton, mais la formation offensive a démontré qu'elle pouvait aussi se faire valoir.

Le champ-arrière de l'équipe montréalaise est bourré de talent. Selon l'instructeur John Rauch, des Argonauts, les Alouettes forment une équipe très bien équilibrée. "Ce jeune Harvey (John) semble encore plus rapide que Rodgers (Johnny) et il est beaucoup plus gros. Tous deux sont très dangereux, et n'oubiez pas Terry Evan-

shen." Harvey a compilé une moyenne offensive de 10,5 verges en portant le ballon 14 fois pour des gains de 147 verges.

Rodgers, qui tient à ce qu'on le considère tout simplement comme un "super-étoile ordinaire", est toutefois un joueur plus spectaculaire. Il a capté cinq passes et a porté le ballon à 13 reprises pour des gains de 199 verges, dont 76 sur les jeux au sol.

Le match de ce soir sera diffusé par le réseau CBC à compter de 20-00 heures.

au genou et l'ailier défensif Jim Corrigan s'est fracturé la mâchoire.

John Laheup, anciennement des Bills de Buffalo, de la Ligue nationale de football, remplacera Smear tandis que la recrue Jim Talbot occupera sans doute le poste de Surlas.

Le match de ce soir sera diffusé par le réseau CBC à compter de 20-00 heures.

Ligue nationale Ligue américaine

Table with columns for Division Est, Division Ouest, and various team statistics including wins, losses, and points.

Table titled 'Les meneurs' showing statistics for various players across different leagues, including names like Ross, Cincinnati, and Cargeni.

Sur la côte lundi soir

Los Angeles 8

Table showing baseball statistics for Los Angeles, including player names like Woods, Bailey, and H. Bredend.

Montréal 5

Table showing baseball statistics for Montréal, including player names like Ferguson, Russell, and Osteen.

Autre revers des Cubs

CHICAGO (PA) — Mike Lum a produit deux points avec son troisième coup sûr consécutif, hier après-midi, et les Braves d'Atlanta ont vaincu les Cubs de Chicago 6-2.

Mark Harris signe avec les Alouettes

MONTREAL (PC) — Les Alouettes de Montréal ont annoncé hier que l'Australien Mark Harris a signé un contrat avec l'équipe et a été placé sur la liste des blessés pour une période de 30 jours.

A la piste de courses Lavolette de Trois-Rivières

Grandeur, le cheval à surveiller ce soir dans l'épreuve principale

A l'occasion du 56ième programme de la saison au club de courses Lavolette de Trois-Rivières l'on présentera dix classes de mieux balancées.

Le clou de la soirée sera sans aucun doute la neuvième épreuve qui réunira huit ambieurs de la catégorie des non gagnants de 100 dollars par départ en 1973 avec au moins six départs cette année.



a bride abattue avec roger levasseur

Gilles Lachance possède un excellent poulain en Guybec qui a remporté les honneurs de l'ambie spécial commandé par Loto-Perfecta, dimanche soir à la piste Lavolette.

Habituellement durant la semaine de l'exposition, on assiste toujours à une passe spectaculaire à la piste de courses mais cette année, ces messieurs des écuries ont attendu le lendemain de l'expo pour organiser la course de l'année.

Bertrand Provencher avait le sourire aux lèvres samedi soir et il y avait de quoi, puisqu'il a gagné deux courses, terminant en deuxième place à une autre et en quatrième à une autre, pour quatre départs.

Si la force constabulaire de Trois-Rivières a besoin d'un policier, Raymond Laroche serait probablement un candidat idéal.

C'est tout un voyage qu'a fait André Théroux dans le sulky de Major Law, à la cinquième samedi. Malgré un mille couru en deuxième et troisième chemin, Major Law a donné un autre bouchon dans le dernier droit et est venu très près de battre Mar Mic Gloxy qui a gagné en 2:12.

Les inscrits

- List of names and numbers for various horse races, including Trot, Amble, and Trot courses.

Advertisement for Firestone appliances. Includes text: 'MAGASINS 2380, ROYALE TROIS-RIVIÈRES', 'Tél.: 375-4816', '...UNE BELLE AUBAINE? Facile! Voyez Firestone'. Features images of a stove, refrigerator, and TV.

Advertisement for a General Electric freezer. Text: 'CONGÉLATEUR-COFFRE GENERAL CONTENANCE: 521 LIVRES', '\$199.95'. Includes image of the freezer.

Advertisement for a General Electric refrigerator. Text: 'GARDEZ LES PRODUITS DE L'ÉTÉ', 'CONGÉLATEUR GENERAL', '\$169.95'. Includes image of the refrigerator.

Advertisement for a General Electric washing machine and dryer. Text: 'Les BONNES AFFAIRES Firestone', 'LAVEUSE AUTOMATIQUE General Electric', 'SÉCHEUSE General Electric', '\$289.95', '\$169.95'. Includes images of the appliances.

Advertisement for OFF brand disinfectant. Text: 'UNE BONNE AFFAIRE Firestone', 'GRAND FLACON ECONOMIQUE 12 oz', '\$1.22'. Includes image of the product.

Advertisement for RAID brand disinfectant. Text: 'UNE BONNE AFFAIRE Firestone', 'GRAND FLACON ECONOMIQUE 14.5 oz', '\$1.22'. Includes image of the product.

# André Hamel sort victorieux au tournoi de golf des ingénieurs

DRUMMONDVILLE (G.L.) — Le tournoi annuel de golf des ingénieurs chapitre de Drummondville a été un parfait succès. Cette épreuve s'est déroulée sur la magnifique parcours du Club de Golf de Drummondville en présence d'une centaine de participants qui ont profité de l'excellente température pour pratiquer leurs sports préférés.

L'excellent golfeur André Hamel, reconnu par ses grands exploits, s'est classé bon premier avec une ronde de 74; suivi de Bruno Chevrette avec un 81 et de Jean-Guy Tardif pour une tournée de 82. Du côté féminin, c'est Lise Chevrette qui s'est classée au premier rang avec une fiche de 47 sur neuf trous,

poursuivie par Denise Arel avec un pointage de 50, tandis que le troisième rang est mérité par Sandra Thibodeau, avec un compte de 51.

Jean-Guy Tardif, organisateur de cette rencontre, se dit très enchanté des résultats et du nombre de participants, et profite de l'occasion pour féliciter M. Hamel pour cette victoire.



André Hamel, excellent golfeur de Drummondville (premier de gauche), vérifie très attentivement les résultats de cette rencontre lors du tournoi annuel des ingénieurs, chapitre de Drummondville, qu'il a remporté haut la main. Assistait à cette séquence, M. Yvan-C. Dupuis, président de la Corporation des ingénieurs du Québec, Lise Chevrette et Jean-Guy Tardif. (Photo Gilles LeBel)

# Une centaine de golfeurs inscrits au Labatt Colonial à Victoriaville

VICTORIANVILLE (R.L.) — A date, plus de 100 joueurs sont inscrits au Labatt Colonial ouvert qui aura lieu à Victoriaville, samedi le 18 août et le président de ce tournoi de golf, Gaetan Beaurivage a mentionné au cours d'une conférence de presse qu'un maximum de 125 joueurs seront acceptés pour ce tournoi. Dans les inscriptions à

venir, on prendra surtout des joueurs de classe "A" du fait que dans les joueurs inscrits présentement, la plupart sont de classe B et C.

Ce tournoi qui aura lieu au club de golf Colonial de Victoriaville sera de 18 trous et le départ du premier quartour se fera à compter de 8 h le samedi matin.

Plus de \$800 en prix et trophées seront partagés parmi les vainqueurs et participants. De fait on s'attend à ce que plus de 75 p.c. des joueurs repartent avec un prix.

Le Labatt Colonial ouvert est réservé aux golfeurs masculins des classes A, B et C. Les prix seront donnés pour les meilleurs pointages bruts et nets dans la A et dans la B, le brut et l'Atlantique handicap pour le C.

Un souper et la remise des prix et trophées suivront la présentation de ce premier tournoi annuel Labatt Colonial ouvert. Real Rousseau, président du club de golf Colonial soulignait que le Colonial connaissait présentement sa meilleure saison depuis son ouverture et qu'il était heureux que la brasserie Labatt ait apporté sa collaboration pour la présentation de cette compétition ouverte. En plus de la brasserie Labatt, plusieurs maisons d'affaires fourniront des prix pour ce tournoi.



C'est samedi prochain le 18 août qu'aura lieu la première présentation du tournoi de golf Labatt Colonial ouvert, mais cet événement deviendra par la suite une compétition annuelle. Sur la photo ce sont de gauche à droite, le président du club de golf Colonial, Real Rousseau, l'organisateur du tournoi, Gaetan Beaurivage et le commanditaire, Jean-Paul Blanchet de Labatt 50. Le tournoi aura lieu au club de golf Colonial de Victoriaville. (Photo LeRo)

## Circuit opportun

VICTORIANVILLE (R.L.) — Un circuit de trois points de Bob Bouillon à la fin de la septième manche a permis aux Chevaliers de Colomb de demeurer dans la lutte, dans une série quart-de-finale de la ligue commerciale Labatt 50, contre le Sonic Coop.

Les Chevaliers de Colomb ont remporté la victoire par le pointage de 18-3 et la série 2 de 3 devient donc égale. Une troisième partie devra être disputée pour connaître l'équipe qui passera en demi-finale.

Gérald Nadeau a été le lanceur gagnant et Jacques Lamontagne le perdant.

Les Chevaliers de Colomb ont emporté avec 8 coups sûrs seulement en comparaison de 14 pour les perdants.

Les deux clubs ont accumulé quatre erreurs chacun. En plus de Bob Bouillon, Lloyd Boivin et Gérard Nadeau ont frappé les quatre buts pour les vainqueurs. Claude Houle a brûlé dans la défaite.

## Balle-molle à Victoriaville

VICTORIANVILLE (R.L.) — Un puissant coup de circuit du premier but Jean-Pierre Poirier, à la fin de la joute, alors que le compte était égal 6-6 a procuré une victoire de 7-6 au golf Colonial sur le Victoriaville hockey sticks, dans une partie régulière de la ligue Industrielle O'Keefe de Victoriaville.

Ce fut une joute fort intéressante, si on considère que le Victoriaville hockey sticks a pris l'avance 6-2 mais le golf Colonial remonta la pente pour finalement l'emporter.

Jeanot Beaurivage a été le lanceur gagnant et Yves Boucher le perdant. Le golf Colonial a frappé 13 coups sûrs comparativement à 6 pour le Victoriaville Hockey Sticks.

Cinq erreurs ont été commises durant cette rencontre, dont trois par les perdants.

Samedi et dimanche les 18 et 19 août

# Dix courses à l'affiche samedi prochain à l'Autodrome Drummond

DRUMMONDVILLE — L'Autodrome Drummond, dont la magnifique piste sur terre battue est sans aucun doute l'une des plus achalandées dans la province, sera à nouveau le site d'un fort intéressant programme de courses de stock-cars, samedi soir prochain, le 18 août, alors que le dynamique promoteur Léo Bergeron présentera pas moins de dix courses, dont quatre dans la catégorie des Sportsman.

Pourquoi dix courses? Tout simplement du fait qu'une violente tempête est venue interrompre la présentation du "free for all" Sportsman, qui aurait normalement dû être présenté samedi soir dernier, devant une autre foule des plus considérables.

N'ayant pas d'autre alternative (la tempête de samedi a été des plus violentes), le promoteur Léo Bergeron a décidé de reporter cette épreuve à samedi soir prochain et elle sera présentée à la suite du programme régulier, qui comprend ordinairement neuf courses.

Clair et Mathieu en vedette

Au cours des huit courses présentées samedi soir dernier, les noms de René Clair (22) et Bernard Mathieu (07) sont ceux qui ont le plus retenu l'attention. Clair l'a emporté à deux reprises chez les Récents Modèles pendant que Raymond Bilodeau triomphait une fois.

La seconde victoire de Clair (lors de l'épreuve principale) a

été remportée après huit tours d'une course qui aurait normalement dû durer quinze. La raison: la pluie. Roger Martel (400) a dû se contenter de la seconde place et André Bergeron (180) de la troisième.

Chez les novices, c'est évidemment Bernard Mathieu qui a retenu le plus l'attention. En fait, en plus d'avoir remporté deux des trois épreuves au programme, Mathieu s'est permis d'établir un nouveau record, réalisant un tour de piste en 30.5 secondes, durant la seconde course de la soirée. L'ancienne marque appartenait à Paul-André Ménard et elle était de 30.7 secondes.

Il faut dire que la piste était

en magnifique état samedi soir et que s'il n'y avait pas eu de pluie, il est possible que d'autres marques auraient pu être fracassées.

Enfin, dans la catégorie des Sportsman, où seulement deux épreuves ont été présentées, Bob Gatten (397) et Frank Hodges (L7) ont tour à tour triomphé. Jacques Lalancette, le champion des récents championnats Mi-Saison Dow, a dû se contenter d'une troisième place dans la première course de la soirée dans sa classe.

Le prochain départ, samedi soir prochain, le 18 août, à compter de 8 h p.m. Une autre foule vraiment imposante sera à nouveau sur les lieux.



Le Drummondvillais Yvon Lambert qui a fait plus que l'excellence la saison dernière dans le chandail numéro 16 des Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse, a été royalement fêté samedi soir par ses amis sportifs à l'Association sportive Celanese, lors d'une soirée dansante. André Gardner, responsable de cette soirée, a présenté à Yvon Lambert ex-porte-couleurs des RANGERS de Drummondville durant deux années, une peinture de sa personnalité dans l'uniforme des Voyageurs, pour lui témoigner le support de ses amis pour ses grands exploits dans la Ligue de hockey Américaine. Dans l'ordre habituel: Yvon Lambert accompagné de sa charmante épouse Sandra et André Gardner. (Photo Gilles LeBel).

# Ligue de baseball Sr Molson Statistiques finales

Classement	P	J	G	P	N	PTS
Tabagie Leclerc	15	12	3	0	24	
Plomberie Carignan	15	7	7	1	15	
Loisirs St-Pierre	15	5	9	1	11	
Provincial Oxygen	15	5	10	0	10	

Frappeurs	AB	CS	MOY.
Cloutier, N., Prov. Oxygen	43	19	.441
Drolet, D., Plomb. Carignan	23	9	.391
Poliuin, C., Lois. St-Pierre	50	11	.366
Dubé, M., Plomb. Carignan	25	9	.360
Imbeault, R., Prov. Oxygen	20	7	.350
Gariépy, D., Tab. Leclerc	36	12	.333
Ouellet, P., Tab. Leclerc	45	15	.333
Raymond, P., Tab. Leclerc	33	11	.333
Leclerc, L.P., Plomb. Carignan	40	13	.325

Plus de simples: Normand Cloutier: 17  
Plus de doubles: Donald Pelletier: 5  
Plus de triples: Raymond Turcotte: 3  
Plus de circuits: Pierre Ouellet: 1  
Plus de points produits: Michel Boisvert, Tabagie Leclerc: 10  
Pierre Ouellet: Tabagie Leclerc: 9  
Plus de buts sur balles: Marcel Bergeron, Provincial Oxygen: 18  
Plus de retraits au bâton: Richard Jean: Loisirs St-Pierre: 16  
Richard Lamothe: Plomberie Carignan: 16  
Gilles Leclerc: Plomberie Carignan: 16

Lanceurs pour 20 manches lancées et plus  
Collin, Pierre, Tabagie Leclerc, 6 victoires, une défaite  
Drolet, Yvon, Tabagie Leclerc, 5 victoires, une défaite  
Lavoie, Robert, Loisirs St-Pierre, 4 victoires, une défaite

Points mérités  
Lavoie, Robert, Loisirs St-Pierre 1.51  
Collin, Pierre, Tabagie Leclerc 1.75

Séries semi-finales  
2 de 3  
Série "A": Tabagie Leclerc et Loisirs St-Pierre  
Série "B": Plomberie Carignan et Provincial Oxygen  
Série Finale: 3 de 3

# Drummondville en images...



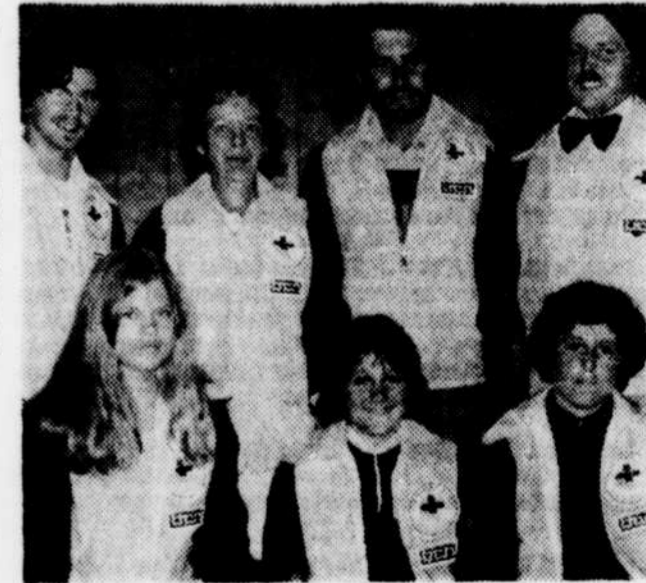
Tous les jeunes athlètes de la région du Centre du Québec qui se sont mérités une place dans les différentes disciplines des jeux '73 pour la grande finale à Rouyn-Noranda, se sont vus remettre un chandail et blouson de couleurs jaune et noir, une gracuseté de la BCN, vendredi dernier à la salle Roger Lauzon. M. Denis Bousquet, gérant de la Banque Canadienne Nationale de Drummondville fait la présentation à Daniel Métaayer. Etaient témoins de cette remise: M. René Shoener, trésorier et René Verrier, président; région Centre du Québec. (Photo Gilles LeBel)



CANOT LONG PARCOURS — Le duo Pierre Chevrier (à gauche) et Pierre Blanchard (à droite), tous deux de Drummondville, sont sortis vainqueurs de la compétition canot long parcours, dans les cadres des Jeux Centre du Québec, sur la rivière Saint-François de Drummondville à la hauteur du Parc Ste-Thérèse. Pierre Luneau (au centre) était le responsable de cette discipline.



SOCCER — Ce groupe de jeunes de Victoriaville-Arthabaska, représenteront la région Centre du Québec, aux Jeux du Québec à Rouyn-Noranda. Première rangée, de gauche à droite: Daniel Fauteux, Samuel Robitaille, Jean Labbé, Jocelyn Béliveau, et Alain St-Pierre. Seconde rangée, même ordre, Christian Larochelle, Pierre Côté, Luc Fortin, Normand Lavoie, et Denis Désilet. Troisième rangée, même ordre, Pierre Lambert, accompagnant; Christian Poudrier, Denis Cimon, Jocelyn Lamothe, Pierre Tremblay, André Samson et Claude Moreau. N'apparaît pas sur la photo: Philippe Jutras.



TIR A LA CARABINE — VOILE. Les représentants aux Jeux du Québec au tir à la carabine de la région Centre du Québec sont maintenant connus. Ils sont: Ronald Bergeron, d'Arthabaska, Raymond Pagé de Ste-Séraphine, Sylvain Rousseau et François Rousseau de St-Léonard-d'Aston. Yves Bergeron d'Arthabaska et Marc René Roy de St-Léonard-d'Aston sont les accompagnants. Du côté discipline voile; les délégués sont Louis Caron et Johanne Caron de Nicolet accompagnés de M. et Mme André Caron. Première rangée, dans l'ordre habituel: Johanne Caron, Sylvain Rousseau et François Rousseau. Seconde rangée, même ordre: Ronald Bergeron, Mme André Caron, Marc René Roy et Yves Bergeron.

CENTRE DE L'AUTO

# Woolco M.D.

NOTRE MEILLEUR PNEU A CABLES 4 PLIS POLYESTER

**\$18** Blanc noir (78-14-775)  
Blanc blanc seulement (43 de plus)

**\$20** Blanc noir (78-14-825)  
Blanc blanc seulement (43 de plus)

**\$22** Blanc noir (78-14-825)  
Blanc blanc seulement (43 de plus)

**\$27** Blanc blanc seulement (H78-14-855; H78-15-855; L78-15-913)

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ A MON COMPTE

MONTAGE DES PNEUS SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES  
AUCUN ECHANGE REQUIS  
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS DANS LE PRIX

MILLAGE PROLONGE RESISTANCE ACCRUE

## SUPER VENTE DE PNEUS

CETTE SEMAINE SEULEMENT

MILLAGE GARANTI 30 MOIS OU 30,000 MILLES

MISE AU POINT COMPLETE DES FREINS

43.88

VOICI CE QUE NOUS FAISONS SUR LES 4 ROUES:

- Nous inspectons les garnitures de freins de première qualité.
- Nous réglons les 4 tambours de freins.
- Nous réajustons les cylindres des roues.
- Nous remplaçons les ferrures de freins.

ET PLUS ENCORE:

- Nous réglons, inspectons et remplissons le système de freins.
- Nous inspectons les maître-cylindres.
- Nous réajustons les pannes des roues avant.

GARANTIE 30,000 MILLES

BOUGIES CHAMPION AC ou AUTOLITE

.66

BOUGIES RESISTANTES .86 (limite de 5)

SUPPORT POUR VOITURES 2 TONNES

249

Support réglable en acier très robuste. Idéal pour autos, bateaux ou camionnettes légères.

50 MOIS TOUS LES FORMATS, UN PRIX

26.75

Batterie de haute puissance à bon rendement assure pour plus de 4 ans. Aucun frais de transport et installation sans frais supplémentaires. Jusqu'à 50 ampères.

TROUSSE 3 PIECES POUR CHANGEMENT D'HUILE

1.57

Nécessaire comprenant le bol, le sceau pour filtre à huile et le bol verseur plaque chrome.

ROUES 'TYPHOON' RAINUREES

\$25

Roues 'Typhoon' en acier recouvert de chrome inoxydable très lustré. Pour la plupart des voitures nord-américaines.

LECTEUR 8 PISTES

53.94

RR-45 FT. Modèle 'Ranger' compact avec sonorisation exclusive et détecteur d'effraction. Installation par des experts aussi disponible.

WOOLCO CENTRE D'ACHATS TROIS RIVIERES OUEST

boul. ROYAL

HEURES D'OUVERTURE:

Lun. - ven. 10h00 à 6h00  
Samedi 10h00 à 5h00  
Dimanche 11h00 à 5h00

WOOLCO CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

1000 BARKOFF

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX



**PASCAL**

**FOYER FRANKLIN**  
STYLE "EARLY AMERICAN"



Voici le plus compact des "Franklins" pour votre vivoir ou chalet. C'est un foyer attrayant peu dispendieux qui vous donne charme et confort. Sa grande surface en fonte dégage assez de chaleur pour chauffer une pièce de dimensions régulières.

**FOYER FRANKLIN**

Modèle 22 Hauteur 30" Largeur 34" Profondeur 23"	Modèle 26 Hauteur 32" Largeur 38" Profondeur 25"
<b>\$179<sup>95</sup></b>	<b>\$199<sup>95</sup></b>

**POÈLES À BOIS**

TOUT EN FONTE — FIABLES — Économiques



Modèle 80-B  
**PETIT POÈLE PANSU**  
Hauteur 31"  
Bouil 12"  
**\$59<sup>95</sup>**

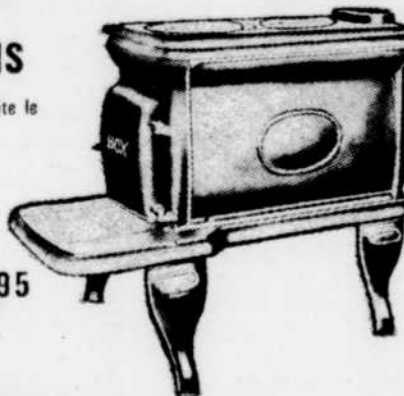


**FORMAT MINI POÈLE FRANKLIN**  
Modèle 118  
Tout en fonte  
Hauteur 20"  
avec 2 couvercles 8"  
**\$69<sup>95</sup>**

**POÈLE À BOIS**

La grande ouverture facilite le remplissage et l'allumage.

No 27  
Longueur 25"  
**\$79<sup>95</sup>**



No 32  
Longueur 30"  
**\$99<sup>95</sup>**



**POÈLE ORNEMENTAL**

22"  
Tout en fonte, fabriqué d'un moule contenant. C'est un rêve de collectionneur comme ornement ou jardinière. Peinturez-le rouge vif, jaune ou blanc.

Achat exceptionnel **\$59<sup>95</sup>**

**SOUFFLETS À MOTIFS POUR LA CHEMINÉE**  
**\$4<sup>95</sup>**



**SOUFFLETS EN BOIS NATUREL**  
**\$3<sup>95</sup>**



**CENTRE de SECURITE DOMICILIAIRE YALE**  
Soyez en SURETÉ AVEC DES NOUVELLES SERRURES



**CADENAS A PRIX POPULAIRE**  
No 802 1 1/2" POUCE **\$195**  
No 805 1" POUCE **\$240**



No 515 — 2 POUCE  
**CADENAS A COMBINAISON**  
**\$295**



No 234  
**MÉCANISME A BROCHES ET GORGES EN LAITON MASSIF**  
1 1/2" POUCE  
**\$320**



No 107  
**DOUBLE SERRURE "TRAVELOX"**  
POUR PORTES DE CHAMBRES D'HÔTELS ET TIROIRS  
**\$520**



No 108  
**POUR BOITE D'ÉTALAGE OU PHARMACIE**  
AVEC PORTES COULISSANTES EN VITRE  
**\$460**



No 1747  
**CYLINDRE DE RECHANGE**  
**\$285**



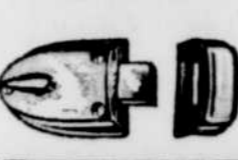
No 80 SERRURE A RESSORTS YALE AVEC CYLINDRE ET 2 CLES **\$560**



No 112 PENE DORMANT CYLINDRE SIMPLE **\$1075**



No 112 — 1/2" — CYLINDRE DOUBLE **\$1595**



No 197 — IMPASSE CYLINDRE SIMPLE **\$1270**



No 197 1/2" CYLINDRE DOUBLE **\$1775**



No 1 — PENE DORMANT YALE **\$895**



**SERRURES YALE**

A INSERTION DE CLE DANS LA POIGNÉE

No 5280  
**NOUVELLES POIGNÉES "TULIPE" EN LAITON POLI**  
L'ENSEMBLE **\$1075**  
No 5283 — ENSEMBLE ORDINAIRE POUR COULOIR **\$490**

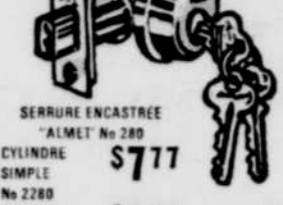
No 5284 — ENSEMBLE VERROUILLAGE A BOUTON POUR SALLE DE BAIN OU CHAMBRE **625**

POIGNÉE APPAREILLÉE POUR PORTE D'ENTRÉE (TELLE QU'ILLUSTRE) **\$495**



**AIDES DE SECURITE SUPPLEMENTAIRES**  
"IDEAL" NO SK-84

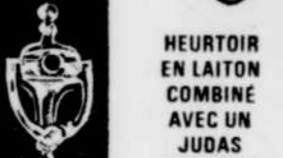
VERROU A MORAILLON **\$295**



SERRURE ENCASTREE "ALMET" NO 280 CYLINDRE SIMPLE **\$777**  
No 2280 CYLINDRE DOUBLE **\$977**



CHAÎNE DE SECURITE "IDEAL" **\$349**



JUDAS DE PORTE **\$137**



HEURTOIR EN LAITON COMBINE AVEC UN JUDAS DE PORTE **\$397**



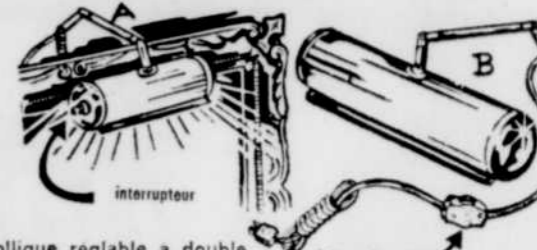
**PAQUET DE 6 AMPOULES ÉLECTRIQUES**

**PASCAL**  
60 OU 100 WATTS AU CHOIX  
PRIX PASCAL **99¢**

**SPECIAL POUR UNE SEMAINE**

PAQUET DE 6 **88¢**

**AUBAINE SPECIALE - LAMPE DE TABLEAUX**  
FACILE A INSTALLER — FINI DORE



Aplique réglable à double articulation cordon blanc de 5 pi.

A. Reflector 7 1/2" x 2 1/4", une ampoule et interrupteur. Prix Pascal **\$495**

B. Reflector 12 1/2" x 2 1/4", 2 douilles avec interrupteur et cordon. Prix Pascal **\$895**

**LAMPE-STYLO PRIX PASCAL**

**49¢**



PILES EN SUS

**POUR PLUS DE SECURITE RACCOURCISSEUR DE CORDON ÉLECTRIQUE**

**49¢**



**PINCES "ELLIOT LUCAS SHEFFIELD" AVEC POIGNÉES JAUNES, ISOLÉES**

A. 466-10" PRIX PASCAL **\$695**

B. PW 772-6" PRIX PASCAL **\$545**

C. PW 2162-7" PRIX PASCAL **\$425**

D. PW 582-6 1/2" PRIX PASCAL **\$420**

**\$345**

**\$335**

**FUSIL-BROCHEUR "ARROW"**

Fusil chrome avec accessoire grillage. Modèle JT-21  
**PRIX SPECIAL PASCAL \$875**  
AGRAFES SPECIALES JT-21 1/4 - 5/16  
**SPECIAL 65¢** POUR 1.000

**MOUSSE À REMBOURRAGE**  
NOUVEAUX BAS PRIX  
MOUSSE EN PLASTIQUE POLYURETHANE. MOUSSE COUPE OU SE JOINT FACILEMENT - REBONDISSANT, NON ALLERGENE.



AUBAINES SPECIALES	CARRE
1/2" x 18" x 72" <b>99¢</b>	2" x 12" x 12" <b>39¢</b>
1" x 24" x 72" <b>\$199</b>	2" x 18" x 18" <b>79¢</b>
	ROND
2" x 18" x 72" <b>\$299</b>	2" x 12" <b>49¢</b>
2" x 24" x 72" <b>\$399</b>	2" x 18" <b>89¢</b>
2" x 30" x 72" <b>\$499</b>	8" x 54" <b>\$499</b>
3" x 24" x 72" <b>\$599</b>	COUSSIN ROND
3" x 30" x 72" <b>\$799</b>	4" x 8" x 12" x 36" <b>\$299</b>
4" x 24" x 72" <b>\$899</b>	MOUSSE DÉCHIQUETÉE
4" x 30" x 72" <b>\$999</b>	SAC 1 LB <b>89¢</b>

**VENTE-BONI de \$1.**

**SELECTONE**  
PEINTURES "GUARANTEE SEAL" DE QUALITÉ POUR LA MAISON



<b>LATEX SATINE</b> PRIX PASCAL \$8.50 PRIX BONI <b>\$750</b> gal.	<b>SEMI-LUSTRE</b> PRIX PASCAL \$8.50 PRIX BONI <b>\$750</b> gal.	<b>ÉMAIL LUSTRE</b> PRIX PASCAL \$9.50 PRIX BONI <b>\$850</b> gal.	<b>PEINTURE DE MAISON</b> PRIX PASCAL \$8.50 PRIX BONI <b>\$750</b> gal.
--	---	--	--

**ENDUIT POUR TISSUS SELECTONE**

C'est un nouveau fini synthétique durable, conçu pour donner à une variété de tissus et de toiles un fini semblable au cuir. Idéal pour les Chesterfields, sofas, chaises, simili cuir non plastique, auvents, meubles de jardin en toile, etc.



PINTE **\$450**

DEMIARD **\$150**



**PEINTURE À BÉTON**

pour pinachers de sous-sols et garages  
PRIX PASCAL \$5.97  
PRIX BONI **\$497** GAL

**20% DE RÉDUCTION "COACHMAN"**

**PINGEAUX EN PUR CRIN DE PORC**

STYLE PROFESSIONNEL  
MANCHE TRÈS LONG FACILE À TENIR

	PRIX PASCAL	MOINS 20%
1"	95¢	76¢ ch.
1 1/2"	\$145	\$116 ch.
2"	\$195	\$156 ch.
2 1/2"	\$295	\$236 ch.
3"	\$395	\$316 ch.

**PLASTIQUE LIQUIDE AU POLYURETHANE VALSPAR**

EXEMPT DE PLOMB ENC OUEURS LUSTRES

1/4 CHOPINE **\$125**  
1 DEMIARD **\$185**  
1 CHOPINE **\$299**  
1 PINTÉ **\$499**

**ROBUSTE FICELLE EN SISAL**

POUR EMBALLAGE ET EXPÉDITION  
ROUL. 1 LB **59¢**  
ROUL. 5 LB **\$279**

**CÂBLE EN SISAL**

100 PI. **97¢**  
BOBINE 50 PI. **\$120**  
3/8" **\$145**  
1/2" **\$250**

**PALANS EN NYLON**

RAPPORT 7 A 1 D'UNE FORCE DE 2.000 LB. 9 REAS EN NYLON ET 65 PIEDS DE CÂBLE 3/16"  
No 67D **\$595** ch.

**LAMPES À PÉTROLE DE STYLE ANCIEN**

STYLE MURAL AVEC REFLECTEUR ET SUPPORT MÉTALLIQUE.  
HAUTEUR 12 1/2"  
**\$395**



**PORTE-REVUES**  
EN BOIS DUR AU FINI ÉRABLE  
AUBAINE EXCEPTIONNELLE  
27" DE HAUTEUR  
4 SECTIONS SUR CHACUN DES CÔTES.  
SPECIAL **\$1495**



20" DE HAUTEUR  
MODÈLE PLIANT  
SPECIAL **\$695**

Aux contribuables de Drummondville

# Le référendum a coûté plus de \$7,000

DRUMMONDVILLE (M. A.) : Le référendum du 11 juillet dernier concernant le financement des travaux exécutés dans l'axe de la rue Saint-Georges, en vue de l'ouverture du nouveau pont, aura coûté aux contribuables drummondvillois la somme de \$7,298.68. C'est ce que révèle en effet le rapport compilé par le directeur du service des finances de la municipalité, M. Richard Désilets, rapport qui a été lu, lundi soir, par le greffier, M. Laurent Bernier, qui avait alors agi à titre de président d'élection. Le montant de \$7,298.68 tient cependant compte du temps supplémentaire que la ville a dû payer aux employés réguliers pour assurer la bonne marche du référendum. Si on enlève le paiement du temps supplémentaire, le chiffre des déboursés encourus par la ville à l'occasion du référendum devient alors \$4,291.19. A la demande d'un directeur de la Ligue des propriétaires, M. Nicolas Beaulieu, le greffier municipal a fourni la liste détaillée des frais encourus par le référendum.

son temps régulier pour travailler sur la préparation du référendum. Ce montant se chiffre à \$2,459.85. A eux seuls, les scrutateurs ont grugé \$1,047 du montant tandis que le président et le secrétaire d'élection se partageaient la somme de \$400. Ainsi, une partie importante de ces déboursés a été versée au personnel de la ville qui a dû employer

# entre/voisins

MANSEAU (DNC) — Lors de l'exposition intercerclés de la Fédération no 7 des cercles des Fermières qui a eu lieu à Aston-Jonction, le trophée qui se donne chaque année au cercle qui a conservé le plus de points a été celui de Gentilly sur dix-neuf cercles. Dix-sept de ces cercles avaient exposé des pièces. Pour que le nom du cercle méritant soit inscrit sur ledit trophée, il faut que le cercle ait exposé au moins une pièce des travaux exigés durant l'année en cours. Gentilly avait rempli ces exigences. Dans le cas contraire, c'est le cercle qui a le plus de pièces exposées qui se classe le premier. Ce trophée qui est décerné pour une durée de cinq ans est remplacé par un autre.

● VICTORIAVILLE — Le tirage des équipes en vue du tournoi de balle-molle pour clubs de calibre "B" à Saint-Norbert, se fera au club de golf Colonial demain soir.

● VICTORIAVILLE — Hier et aujourd'hui se déroule au local des syndicats, avenue de l'Ermitage, l'exposition annuelle du cercle des Fermières de Victoriaville. Le public peut y admirer les travaux exécutés par les membres du cercle tout au long de l'année. Aujourd'hui, l'exposition est ouverte au public à compter de 9 h 30 ce matin jusqu'à 22 heures ce soir.

● VICTORIAVILLE — Les membres du club de chasse et pêche des Mousquetaires de la région de Victoriaville sont invités à leur épluchette de blé-d'Inde annuelle, à leur terrain de Saint-Pierre-Baptiste, dimanche le 19 août. La journée débute par la messe à 11 heures. Il y aura aussi concours de pêche et élection du roi et de la reine.

● VICTORIAVILLE — Les membres du club de chasse et pêche des Mousquetaires qui sont intéressés à suivre un cours de boussole et lecture de carte, sont priés de communiquer avec le responsable, Yvon Picard, au 30 Romulus à Victoriaville.

TRACY — La ville de Tracy, en vertu de la loi 33, devra entendre elle-même les plaintes des contribuables relativement à leur évaluation foncière, à la suite de la confection du rôle d'évaluation municipale. Cette mesure est en vigueur jusqu'au premier janvier prochain, alors que le conseil municipal devra former un bureau de révision de trois membres, choisis parmi les contribuables ou les membres du conseil. Rappelons qu'avec la loi 50, la ville de Tracy relevait du bureau de révision du district de Montréal. Cette loi a été amendée, permettant à la ville de s'occuper elle-même de l'étude des plaintes lors de la révision du rôle d'évaluation.

● PLESSISVILLE — Un autre syndicat affilié à la Centrale des syndicats démocratiques (CSD). En effet, les travailleurs des Boiseriers Plessis Limitée de Plessisville ont décidé de se syndiquer et de joindre les rangs de la CSD. Le syndicat est accrédité depuis le 19 juillet dernier et dès le 23 août, une première séance de négociations doit avoir lieu. Ce nouveau syndicat fera donc partie de celui du bio-ouvré et du meuble de Plessisville.

● WARWICK — La ville de Warwick a demandé au ministère des Affaires municipales l'autorisation de procéder aux travaux de réseaux d'eau et d'égouts aux extrémités est et ouest du boulevard Kirouac ainsi que l'autorisation de contracter un emprunt au montant de \$18,518.75 à la banque Provinciale.

● WARWICK — Unanimement, le conseil de ville de Warwick a résolu que l'on envoie une lettre de remerciement au député provincial d'Arthabaska, M. Jean-Gilles Massé, "pour le magnifique travail dont il a fait preuve pour le versement d'une subvention au montant global de \$669,600 par le gouvernement de la province de Québec à la ville de Warwick.

● WARWICK — La ville de Warwick autorise la commission scolaire régionale des Bois-Francs à procéder à l'installation, pour une période de deux ans à huit unités mobiles (roulottes) devant être installées dans la cour de l'école Sainte-Marie. Il est entendu que tous les frais découlant des raccordements d'égouts et d'eau en rapport avec ces unités soient aux frais exclusifs de la régionale. Il est aussi entendu que ces huit unités mobiles devront servir à loger les élèves en attendant la livraison de l'école polyvalente de Warwick et que ces unités mobiles seront considérées comme des classes en vue de la perception des taxes. On demandera de plus à la Régionale qu'un chemin permettant aux usagers du gymnase de pouvoir stationner en arrière du gymnase soit laissé libre.

● WARWICK — Un chèque au montant de \$2,375 a été envoyé récemment par le conseil de Warwick au comité intermunicipal de développement industriel. Cette somme couvre l'année 1972 (\$875) et 1973 (\$1,500).

● WARWICK — Il en coûtera désormais aux locataires de Warwick \$10 par mois comme taxe si le logement est chauffé par le propriétaire, une somme additionnelle de \$10 si le logis est meublé par le propriétaire et une somme additionnelle de \$5 par mois si le logis est éclairé aux frais du propriétaire.

● WARWICK — D'ici la fin de l'année, la ville de Warwick aura changé pour une valeur de \$31,613.56. En effet, on veut élargir la rue Ouellet (\$7,374.94 y sont prévus), la rue Leblanc (\$4,706.25) la rue de l'Hôtel de ville (\$5,192.37), le boulevard Beaudet (\$9,840) et pour la réparation de diverses rues, une somme de \$4,500.

● WARWICK — La ville de Warwick demande au conseil du canton de Warwick, de préciser sa politique concernant d'éventuels travaux de réseau d'eau dans le premier rang de Tingwick.

● VICTORIAVILLE — C'est probablement à la suite d'une plainte que l'Expo-Bar a été fermé vendredi soir dernier, soit vers 18 h. Selon les renseignements obtenus auprès du président de l'Exposition, M. J.-Arsène Tourigny, il semble que trop de gens n'aient pas respecté le règlement qui interdisait de sortir de la boisson de la tente Expo-Bar. Il va sans dire que celui qui avait la possibilité de vendre de la boisson n'a pas fait de grosses affaires, les meilleures journées étant samedi et hier.

SOREL — Le service de l'éducation des adultes de la Commission scolaire régionale Carignan a dû accepter à regret la démission de l'agent d'information de Sérap, M. Vic Talbot, qui a décidé de faire un retour à la radio.

M. Talbot était entré à la Régionale il y a un an, venant de CJSO, où il cumulait les fonctions d'annonceur et de nouvelliste. Il avait auparavant travaillé à CKCV Québec et à CJFP Rivière-du-Loup, sa ville natale. C'est dans la vieille capitale que M. Talbot compte reprendre sa carrière radiophonique.



**Woolco**  
**Fiesta**  
*Une couche*  
**PEINTURE**  
SPECIAL VEDETTE WOOLCO

**ÉPARGNEZ \$4**

**LE GALLON! C'EST NOTRE MEILLEURE PEINTURE!**

La peinture une couche Fiesta réduit votre travail de moitié. Choix de latex d'intérieur, email semi-lustré ou email velouté. Assortiment de 24 couleurs teintées sans frais supplémentaires. Pour usage extérieur, employez la peinture d'extérieur blanche une couche à base d'huile ou de latex.

**AU CHOIX**

- Peinture d'extérieur
- Email semi-lustré
- Email velouté
- Latex d'intérieur
- Latex d'extérieur
- Email très lustré

Prix courant Woolco 12.47 le gallon, 3.79 la pinte

● Pour permettre le mélange de la teinte, les contenants de peinture ne sont pas entièrement remplis.



Dans le concours de la meilleure présentation, lors de la journée de l'AJR à l'exposition de Victoriaville, Doris Pepin 11 ans, à gauche, s'est classée première avec une génisse junior, Stéphane Pepin, 8 ans, deuxième avec une vache adulte, et Sylvain Boisclair, à droite, 9 ans, troisième avec également une vache adulte. (Photo Laurier Gardner)

## Les jeunes éleveurs avaient leur journée à l'expo

VICTORIAVILLE (L.G.) — Martin Landry de Saint-Valère et Sylvain Bergeron de la même paroisse ont été les meilleurs juges lors du concours d'expertises à la journée AJR à l'exposition de Victoriaville. Martin Landry jugeait des animaux de race Holstein alors que Sylvain Bergeron en faisait autant pour la race Ayrshire.

Lors de cette journée de vendredi, présidée par M. Jeannot Comtois de Victoriaville, de nombreux concours ont eu lieu où les jeunes éleveurs rivalisaient avec les bêtes de leur père pour la plupart. C'est ainsi que pour la race Holstein, c'est Christian Germain de Warwick qui a présenté la grande championne junior, René Germain de Warwick également, la grande championne junior de réserve.

Huguette Desrochers et Guy Landry de Saint-Valère ont présenté la grande championne senior et la grande championne de réserve. Christian Germain de Warwick a présenté la grande championne junior et senior.

Dans la race Ayrshire, la grande championne junior a été présentée par Simon Martel de Sainte-Elizabeth alors que la grande championne junior de réserve l'a été par Lucie Thérien de Warwick. La grande championne senior a été présentée par Jacques Desrochers de Saint-Paul alors que la grande championne senior de réserve l'a été par Yves Pinard de Saint-Valère. La grande championne pour le senior et le junior a été amenée par Simon Martel de Sainte-Elizabeth.

La meilleure présentation a été faite par Simon Martel de Sainte-Elizabeth pour les 12-25 ans et Doris Pepin de Warwick pour les 11 ans et moins.

C'est Warwick qui a gagné pour la classe de groupe. Christian Comtois de Victoriaville a pour sa part mérité les honneurs du concours de sécurité sur le tracteur. Gaston Vigneault de Saint-Valère, Gisele Germain de Warwick, Sylvie Morin de Sainte-Elizabeth et le cercle de Saint-Valère ont gagné les prix dans la présentation des fleurs.

## Jugement des poneys

VICTORIAVILLE (L.G.) — Lors de l'exposition régionale de Victoriaville qui s'est terminée dimanche soir, il y avait aussi des poneys.

On a donc jugé ces animaux et voici les résultats: le grand champion est Prince de M. Fernand Daigle alors que le grand champion de réserve était Mignon de M. Conrad Gagnon. La grande championne a été Mignonne de M. Georges Gendreau alors que celle de réserve était, Blonde de M. Laurent Boucher. Pour ce qui est de la parade, M. Roland Labbé a obtenu le grand prix par son poney de selle, M. Laurent Boucher par son poney attelé simple et M. Jacques Paquin par ses poneys attelés double.



Martin Landry, à gauche et Sylvain Bergeron, à droite tous deux de Saint-Valère, entourent la reine de l'AJR sous le regard du président de ce mouvement, Jeannot Comtois. Martin Landry et Sylvain Bergeron ont gagné les prix pour la meilleure expertise, un chez les Holstein et l'autre, les Ayrshire. (Photo Laurier Gardner)

## Assistance

VICTORIAVILLE (R.L.) — Jeudi a été la plus forte journée au point de vue assistance à la 96e exposition régionale de Victoriaville. 12,141 personnes ont en effet franchi les barrières de l'expo, soit plus que samedi où une assistance de 11,328 personnes a été relevée.

Le secrétaire-gérant de la 96e exposition régionale de Victoriaville, M. Lucien Simoneau, a révélé lundi matin qu'au grand total 63,798 personnes ont assisté à la 96e exposition de Victoriaville. Le relevé de l'assistance de chaque jour se lit comme suit: lundi-6,400; mardi 7,100; mercredi 8,973; jeudi 12,141; vendredi 9,176; samedi 11,328; dimanche 10,850; total: 63,798.



**PAPIER PEINT FIESTA PRÉ-ENCOLLÉ ET ENDUIT DE VINYLE**

Papier peint de bonne qualité, enduit de vinyle pour un lavage facile. Idéal pour la cuisine ou les chambres des enfants. Choix de motifs attrayants, en rouleau double seulement.

Prix courant Woolco 3.98 le rouleau double

**298** LE ROULEAU DOUBLE



**8.47 GALLON\* 2.57 PINTÉ**

UTILISEZ VOTRE CARTON DE DÉBIT WOOLCO ET BITES, PINTEZ À MOIN CHÈRE

**brite'n beautiful**

**VOICI UNE NOUVELLE FAÇON DE DÉCORER! LA PEINTURE 'BRITE'N BEAUTIFUL' POUR LES MURS, BOISERIES ET MEUBLES. PEINTURE PEU LUSTRÉ AU LATEX.**

Finis lisse et sans reflet qui s'essuie avec une éponge humide. Choix de 11 teintes pré-mélangées incluant les semi-fluorescentes plus le noir et le blanc. 12 couleurs accentuées additionnelles et 12 teintes pastel complémentaires peuvent être teintées sans frais supplémentaires.



**Mactac**

Le papier peint auto-adhésif si populaire! Il est en vinyle et idéal pour tous les endroits de la maison. Assortiment de motifs comprenant le bois veiné.

Paquet pratique 2 ver. x 18".

**99¢** 2 ver. x 18"

**DONNEZ UN FINI ANTIQUE!**

Redonnez à vos vieux meubles de fraîcheur ou à vos nouveaux meubles non peints, ce vieux cachet d'autrefois qui est toujours à la mode. Deux étapes faciles pour appliquer le glacis au latex. Appliquez-le sur la peinture 'Brite'n Beautiful' pour obtenir un riche fini antique, bois veine ou givré.